

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.

Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Veress József

könyvkereskedése Marosujváron

A magyar asszonyokhoz!

A vidék magyar hölgyeihez!

Munkában egész sereg hadsegélyező és népjóléti intézmény, melyeknek célja mindig ugyanaz: senki se szenvedjen, senki se nélkülözzön. Mivel azonban, ugyancsak a háboru miatt, posta és vasut a cél szolgáltatásban nem lehet olyan mértékben Budapest segítségére, a mennyire mi budapestiek a vidék minden baján segíteni szeretnénk, szükséges, hogy olyan gondos helyi érdeklődés hálózza be az egész országot, a melyen az idők minden megpróbáltatása okvetlenül megtörik.

Ki valósíthatná meg ezt tökéletesebben, mint a vidék szellemi és lelki asszony-intelligenciája? Az a hölgytársadalom, a mely nélkül a férfitársadalom szép tervei ugy sem lehetnek teljesen eredményesek. Arról van szó, hogy minden falu, minden legkisebb helység helybeli vagy környékbeli intelligens hölgyei sorra vegyék a körletükbe eső vidék népét és jó szóval, jó tanácsosál és a ki teheti, anyagi és erkölcsi támogatással is, rendes munkához, állandó foglalkozáshoz, megnyugváshoz és lelki erőhöz segítsék. Pénzzel, alamizsnával sokat segíthetünk, de a legégetőbb problémákat nem oldhatjuk meg. Milliók közé kell bevinnyunk azt a lelkierőt és megenyhülést, a melyből majd az új élet kiindul. Első istápoló ebben az egyház, mindjárt utána nekünk, asszonyoknak kell sorompóba lépnyünk. Ezen a téren különösen fontos és kiterjedt a vidék hölgyeire váró feladat, mondhatnám hazafias kötelesség.

Nagyon szükséges lenne, hogy demoralizáló alamizsnakeresés helyett inkább rendszeres munkára szoktassák a népet és legfőképpen ebben az irányban szerezzenek számukra állami vagy társadalmi támogatást. Olyan kényes pontja a mai egész nagy istápoló-akciónak, hogy sem hivatalos, sem egyleti uton meg nem oldható. A hogy Magyarország hölgyei ma vetnek, úgy fognak a mai nemzedék fiai és unokái aratni holnap.

Ehhez a fenségesen szép, széles perspektívájú vetéshez szólitom nemes munkába a vidék hölgyeit. Hit, szeretet és kitartás legyen a jelszavunk. Isten mérhetetlen áldása lesz legmegértőbb kísérőjük, egy egész nemzet jobb boldogulása a jutalmuk. Föl hát hölgyeim mielőbbi lelkiismeretes munkára!

Augusta főhercegnő.

A háboru hirei.

Üzenet a Kárpát-szorosból.

Kemény tusa folyik a Kárpátok szorosaiban. Derék katonáink csodálatos vitézséggel nyomják vissza a magyar földre bemerészkedett orosz csapatokat. Onnan a Kárpátok lábaitól — hol már néha havaz is, — a háboru süstörgő tűzvonalaiból meleg üdvözlöt szállt lapunkhoz. Szerkesztőségünk egyik tagjának az elmúlt héten kedves harctéri levelet hozott onnan a posta egy kadéttól, aki a polgári életben lapunk munkatársa, vármegyénkben ügyvéd és egy fél évvel ezelőtt nősült. A derék fiu gyönyörűen ecseteli a harctéri életet s nemes lelkesedés heve lengi át sorait, melyekkel Kolozsvárról való elindulásától kezdve írja le az eseményeket. Nevét, a helységneveket és a személyes vonatkozásokat természetesen elhallgatva itt adjuk szemelvényekben meghatóan szép levelét, mint a háboru krónikájának megörökítésre érdemes, szingazdag mozaikját: . . . Szeptember . . .-től a mai napig nagyon sok olyan napom volt, aminőt a legnagyobb „Kaisermanöver“-en sem élvez a gyalogos katona. Milyen más most az élet! Táborban lenni és tudni, hogy éles golyókkal, kifent karddal, szuronyal, emelkedett lélekkel és büszkén indulunk harcra, igazi, valódi harcra, — olyan lélekemelő valami, amit a katona csak érez, de kifejezni nem tud! — Ha láttad volna azt a felvirágzott zászlóalj a kolozsvári állomáson, amelyikhez én is, mint szakasziparancsnok beosztva vagyok — s ha láttad volna azt a tüntető lelkesedést, amellyel az az ezer, — részben magyar, részben román fiukból álló — csapat nemzetiszínű zászlókat lobogtatva felszállt a vonatra, hogy elmeheessen oda, hol ágyuk bömbölnek, puskák ropognak s élesre fent kardok, szuronyok villognak, ahol felcsillan a vak sötétségben a távoli bércek orman gyújtott jeltadó tűz, — ha te ezt láttad volna, a te poéta lelkedben új dalok születtek volna, olyanok, amink csak a

Rákóczi korszakban, vagy a szabadságharc idején teremtek!

Ez az 1000 jól fegyverzett katona szeptember . . . délelőtt tette le a kolozsvári Honvéd-csai kaszárnyában a hűségi esküt, s másnap reggel 6 órakor indultunk utnak. A kiindulás előtt egyik tiszt imát vezényelt s ennek megtörténte után én egy nemzeti zászlót ragadva a kezembe, gyújtó keszédet intéztem bajtársaimhoz, emlékeztetve őket a mult idők dicsőséges harcaira, a kuruc korszakra és ekkor az az 1000 ember katonás mozdulattal fegyverét megragadva, utánam mondta újra az esküt a magyarok Istenére, hogy vitéz őseinkhez méltók fogunk maradni. — Aztán elindultunk . . .

Kolozsvár szép hölgyei virágokat szórtak utunkra s maga az egész zászlóalj úgy nézett ki, mint egy rózsakerdő. Ezer meg ezer virágszál s köztük mégis a legkevesebb az, a melyiket az én imádott szép kicsi feleségem a szakaszom zászlójára és az én sapkámra tűzött, ezer katona szemeláttára büszkén, elpirult arccal és egy odatévedt könnyeseppel a szemében! Az volt a nap! Ragyogó szép és örökké emlékezetes nagy nap! — És megindult a vonat. Kendők lobogtak és én nem láttam ettől a pillanattól kezdve senki mást, csak az én szép, könnyes szemű feleségemet és néztem kihajolva az ablakon mindaddig, amíg csak egy lel-pici kis pont lett belőle. Aztán ez is eltűnt . . . s ma már a lelki szenvedések viharán tulesve, itt állok, ahonnan már csak egy lépés oda, ahol a fegyverek zajában elvész az ember s előáll a katona, hogy vérét és életét áldozza annak a szent, nagy eszmének, a miért milliók ragadtak fegyvert . . .

. . . Te persze kíváncsi vagy arra is, hogy mit csinálunk mi az alatt a . . . nap alatt, a mióta Kolozsvárról eljöttünk. Nem töltöttük a napokat tétlenül. A zászlóalj B-ba lett irányítva s ott K. községébe lettünk először beszállásolva. Másnap a zászlóaljparancsnok a . . .-ik századot, a melyhez én is tartozom, egyik szoros megerősítésére rendelte ki, korán reggel indultunk ki s 16 km-es gyaloglás után elértünk egy a fenyves erdő közepén épült kincstári lóistállóhoz, — amely ezután nekünk állandó tábori helyül is szolgált.

Széna volt a derekaljunk, köpenyeg a takarónk s mi azért mégis jóízűen aludtunk, mert a napi fáradalmak után igazán jólesett a lepihenés. Az egész vidéket felkutattuk, megismerkedtünk a járható utakkal, az erdőkön keresztülfutó gyalogösvényekkel, kikerestük a legjobb pontokat, a hol a megerősítés legcélszerűbbnek mutatkozott, — szóval minden intézkedést megtettünk egy esetleges orosz betörés ellen. El voltunk szánva, hogy azon a szoro-

son az oroszok csak a mi testünkön át jöhetnek szép magyar hazánk területére! De a sors másképp határozott. Parancsot kaptunk, hogy az egész zászlóalj vonuljon B-ra s további felsőbb parancsig maradjon ott. Ennek a parancsnak eleget is tettünk. 58 km-es utat tettünk meg szakadó esőben, de azért mindenki egészségesen érkezett meg. Most már itt vagyunk B-n s innen, ha jön a parancs, vonattal fogunk tovább és oda menni, a hol olcsó az élet s a hol nekünk vagy győzni, vagy meghalni kell. Ez a második hadsereg csoportosítása s ha belesz fejezve, megkezdődik a világtörténelem legrettenetesebb és legnagyobb csatája, melyben hogy én is részt vehetek, büszke vagyok rá.

Lehet, hogy többé nem lesz alkalmam irni neked, talán azért, mert posta közelünkben nem lesz, talán azért mert megsebesülök, vagy elesem, s ezért már most, kérlek gondolatok reám jó emlékekkel, azzal a baráti szeretettel, a melylyel én gondolok rátok... — Csöndes téli estéken jusson eszetekbe a régi pajtás, ki a tábor lobogó tüze mellett is gondolt reátok...

Eljetelek boldogan!...

Szederlevelek gyűjtése a katonák részére.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter a következő kérelmet intézte az ország föld- és erdőbirtokosaihoz:

„Hadseregünknek téli hadjárat esetére a valódi tea mellett esetleg más megfelelő anyagokból, első sorban a szeder-cserje (rubus fruticosus, Brombeerstrauch, földi szeder) leveleiből készítenő teára lehet szüksége. Hogy az ily irányú szükségletéről idejekorán történhessék gondoskodás, már most, a dör beállta előtt, szükségessé vált nagymennyiségű szederlevélnek gyűjtése és szárítása. A gyűjtés és a szárítás munkáját az elemi iskolák és a középfokú tanintézetek tanulóifjúsága fogja tanítói és tanárai vezetése alatt elvégezni. Ezért az ország föld (erdő) birtokosaihoz azzal a kérelemmel fordulok, hogy föld (erdő) birtokaikon a tanuló ifjúságnak a gyűjtést megengedni és az ifjúságot munkájában lehetőleg támogatni szíveskedjenek.”

Egy jól bevált idea.

Marosvásárhelyen az összes vendéglőkben és kávéházakban a fizető pincér oly cédulákon számol, melyet a Vöröskereszt egyesület s a segítő bizottság bocsátott ki s amely cédulák már a kibocsátásnál 2, 4, 6, 8 és 10 fillér jövedelmet hoznak a nemes célra, amelyet a pincérek előlegeznek. Kisebb fogyasztásnál (egy kávéval, egy pohár sörnél) 2 és 4 fillért fizettetnek a vendéggel az egyesületek javára, míg nagyobb fogyasztásnál 6, 8 és 10 filléret. Ilyen módon igen tetemes összeg folyik be a jótékony célra s ez az adóztatás nem is jár a közönség zsarolásával, mert azt a pár fillért mindenki szívesen megfizeti. Ugy halljuk, hogy e segélyforrást igénybe fogja venni a helybeli segítő akció is és reméljük, a helybeli vendéglősök kávéosok bizonyára nagy készséggel fogják ezt az akciót támogatni.

Magyar hölgyek! Készítetek téli meleg ruhákat a harctéren hősiiesen küzdő katonáinknak!

Ajándékozzunk a sebesült katonáinknak dohányt, elgarottát, ujságot.

Sebláz.

Halk ószi est. A kórházkertben
Fáradtan hulló levelek,
A szép, fiatal ápolónő
Szemén egy égő könny remeg.

Ugy tetszik néki a betegje,
A seblázban égő huszár.
— Oh, Isten, add, hogy meggyógyuljon
És engem is szeretne már!

A beteg szól: Igen kisasszony,
De előbb még visszamegyek...
Nézze csak! Most megy a rohamba
Az ezred... mint a fergeg...

Hallga, hallga! A kürt mint harsog,
Hallgassa, mily szép hangja van!...
Hahó, fiúk! Jövök, jövök már!
Hol a kardom? hol a lovam?

A lovamat, a drága pejkót!
A kardomat, a véreset!...
— A szép fiatal ápolónő...
Szemén egy égő könny remeg.

Erdősi Dezső.

HIREK.

— Személyi hír. Ikrich Erzsébeth okl. polgári iskolai tanárnőt a vallás- és közoktatásügyi miniszterium a háború tartamára kisegítésképpen ide helyezett.

— Az iskolai év a Bethlen collégium főgymnasiumban okt. hó közepén nyittatik meg. Erről az érdekelt szülőket értesíteni fogja a collégium igazgatósága.

— Sorozás. Nagynyeden okt. 1-én kezdődött meg három vármegyére kiterjedő sorozás és tart e hó 20-ig.

Alsófehér, Torda-aranyos és Kisküküllő vármegyék területén levő 1892, 1893 és 1894 évbéli hadköteles ifjak álltak sor alá. A 123 helybeli közül 32-őt soroztak be; az eddigi jelentkezett 300 vidéki közül 80-at soroztak be.

— Pótvásárt Tordának. Szóvá lett téve már a teljesen jogos és indokolt mozgalom, melyet Torda város gazdái, kereskedői és iparosai az állatjárvány miatt beszüntetett kisasszony napi országos állatvásár helyett egy pótvásár engedélyezése iránt indítottak. Nem is sok kommentár kellett ahhoz, hogy a vásár beszüntetése mily káros volt a vidéki közönségre is, ezért a mozgalom általános szimpátiával találkozott s bizonyára illetékes helyen is így bíraltatik el. A maga hatáskörében a városi Tanács is mindent megtesz a pótvásár engedélyezése iránt s értesülésünk szerint a kellőleg megindokolt kérését már fel is terjesztette a kereskedelemügyi miniszterhez. H felterjesztésében a Tanács egy pótvásár engedélyezését kéri Tordának, még pedig a legmegfelelőbb időre, vagyis állatvásárt október 25—26-ikára, kirakóvásárt okt. 27-ikére.

— Öngyilkosság. Gál Ágnes az éjjeli mulatóhely egyik csillaga szerelmi bánatában felakasztotta magát.

— Iskolai hírek. F. hó 3-án a helyi polgári fiú iskola összes növendékei Wellmann Rezső h. igazgató vezetésével a nagylaki berekbe kirándultak, ahol a katonák részére szükségeltető szeder levelet nagy mennyiségben szedtek.

— Első hír. F. hó 1—3-án ide látzott a nagyenyedi havasokról az idény első hava. A napok is azóta hűvösek ugyanynira, hogy már kénytelenek vagyunk a kandaló tüze mellett ülni, semhogy a sétatér ködös esti levegőjét élvezni a nagy némaságban.

— Drágaság. A háború szele fujdogál mindenütt! Mi civilek is megérezzük azt, ki nek nem adatott meg, hogy hős katonáinkkal együtt harcolhassunk. Megérezzük pedig leginkább abból, hogy mióta háború van, nehezebben tudunk megélni. Drágaság van. Most, hogy a katonaságnak oriai mértékben megnövekedett az élelmiszer szükséglete, mindent sokkal nehezebben szereztünk be. Ennek oka részben az, hogy a szállítás megszorítása miatt kevés a készlet, részben pedig maguk az elárusítók, akik igen sokszor ok nélkül megdrágítják az élelmi szereket. Különösen megdrágultak a gabonafélék, liszt, petroleum stb. Ez a drágaság azoknak okoz a legtöbb gondot, akiknél a kenyérkereső családjától távol ontja vérért értünk. Nem ártana ha a hatóság megszabná mindezen cikkeknek a maximális árát, mert általa sok gondtól szabadítaná meg a segítségre szorulókat.

Kitűnő imakönyv. A mostani háborús időkben nélkülözhetetlen egy kitűnő imakönyv, mely a lelkeket az áhitat szárnyával az Urhoz emelje. Ilyen kitűnő imakönyv a Jancsó Lajos ref. esperes által írt imakönyv, mely kapható a Füssy-üzletben.

— „Előre!” Ezzel a címmel hagyta el a sajtót Győry Loránd „A háború könnye, mosolya és szívérványa” című művének második vaskos kötete. A gazdag tartalmu mű lélekemelő háború-vonatkozású közlemények gondos és invenciózus gyűjteménye. Ára csekély 20 fillér, Tiszta jövedelme a Vörös Keresztet segítyezi. A nemes célú művet ajánjuk a közönség figyelmébe. Most már a Füssy-üzletben is kapható!

— Mindenki dicséri, elragadtatással emlegeti a dr. Szentpétery Lajosné által írt elsőrangú szakácskönyvet, mely immár 2-ik kiadásban jelent meg Minden háziasszony vegye meg, mert a jó konyha titka ez az értékes könyv. Kapható a Füssy-üzletben.



MIT KIABÁLTOK?

NÉVJEGYEK

legelegánsabb s legolcsóbb árakban készíttetnek

Füssy J. könyvnyomdájában Tordán.



MIT KIABÁLTOK?

— A új vasuti menetrend-re nézve a következők közlésére kérte fel lapunkat a M. Á. V. Igazgatósága: „A magyar királyi államvasutak vonalain és az általuk kezelt magán vasutakon a jelenlegi rendkívüli viszonyok folytán f. évi október hó 1-én új menetrend nem lép életbe, hanem a f. évi május hó 1-én életbe léptetett nyári menetrend egyes vonatok megszüntetésével további intézkedésig érvényben marad.

Egyelőre a személyforgalom csak korlátozott mértékben, az állomásokon kifüggesztett hirdetményekben felsorolt vonatokkal, tartatik fenn, melyeknek menetrendje az 1914. évi május hó 1-től érvényes menetrendhirdetményekből vehető ki. Budapest, 1714. szeptember hó 25-én. Az igazgatóság.

— A háboruban megsebesült, elesett vagy hadifogságba került katonákról a hivatalos veszteségi és betegségi kimutatások nyújtanak hiteles és kétségtelen felvilágosítást. E kimutatásokat a „Külügy-Hadügy” című kitűnően szerkesztett lap-társunk mindig pedáns gondossággal közli s emellett hasábjai a legérdekesebb és legtanulságosabb harctéri közleményeket tartalmazzák. Megjelenik minden páros napon. Előfizetési ára 1/4 évre 8 korona. Kiadóhivatala Bpest, VIII., Népszínház-u. 16. — Ajánljuk olvasóink figyelmébe.

— Újabb rend a vasúti forgalomban. A magyar királyi államvasutakon a már közölteken kívül még a következő vonalakon fog a polgári forgalom felvetetni, illetve a már közölt vonatokon kívül még a következő polgári menetrendszerinti vonatok helyezettnek forgalomba. A pozsony lipótvári vonalon az 5318 és 5341 sz. vonat. A kaposvár—barcsi vonalon az összes vonatok. F. évi szept. hó 10-étől kezdve: A budapest—arad—tövis—predeáli vonalon Budapest—Arad—Tövis—Predeál között a 601 és 604. sz. gyorsvonatok, mely gyorsvonatoknak Predeálon közvetlen esatlakozásuk van Bukarestig, illetve Bukarestre. Az Arad és Tövis között már forgalomba helyezett 608, 610, 612, 607, 609 és 611. sz. személyvonatok forgalomba kiterjesztetik a budapest—aradi vonal-részre, miáltal közvetlen vonatösszeköttetés létesül Budapest—Arad—Tövis között. A budapest ny. p. u. cegléd—szolnok—predeáli vonalon. A Püspökladány—Nagyvárad—Predeál—Bukarest között már forgalomba helyezett 501 és 502 sz. gyorsvonatok forgalomba kiterjesztetik a Budapest ny. p. udvar cegléd—szolnok—püspökladányi vonalrészre. E vonatok Predeálon közvetlen esatlakozást találnak Bukarest felé és felől. A budapest keleti p. u. szolnok—nagyvárad—predeáli vonalon. A Püspökladány és Brassó között már forgalomba helyezett 512, 514, 511 és 513. sz. személyvonatok forgalma Budapest—Püspökladány között is kiterjesztetik. Budapest—Nagykátán között az 516 és 521. Budapest—Szolnok között az 518, 525, 522, 645, 524 és 519 sz. vonatok. A nagyvárad—békéscsabai vonalon az 5005, 5008, 5010, 5022, 5003, 5007, 5009 és 5021 sz. vonatok.

A legszebb, a legérdekesebb és a legaktuálisabb képek mindenkor „Az Érdekes Ujság”-ban találhatók. Amióta a háború kitört „Az Érdekes Ujság” lett a háborús világesemények leghűbb krónikása. „Az Érdekes Ujság” mélynyomásu bori ékai pedig egyenesen szenzáció annak a hétnek, amelyen megjelennek. Hozzájárultak „Az Érdekes Ujság” gyors népszerűségéhez mellékletei is, melyeket állandóan fejlesztett. Amit „Az Érdekes Ujság” az asszonyok, a gyermekek, a sportok és a tudományos tudnivalók iránt érdeklődő közönség számára hetenkint nyújt. „Az Érdekes Ujság” számol a család minden igényével és öröme az egész családnak, szülőknek és gyermekeknek egyaránt. Legújabbban a mellékletek sorozata kibővült „Az Érde-

kes Ujság Háziorvosá”-val, mely szintén gyorsan vált népszerűvé. Fokozott buzgósággal tökéletesíti magát „Az Érdekes Ujság” és fokozott buzgósággal gazdagítja kedvezményeinek sorozatát.

„Az Érdekes Ujság” előfizetési ára 1/4 évre 2.80 K, 1/2 évre 5.60 K, egész évre 11.20 korona.

Előfizetni rá és példányonként kapható Füßy József könyvkereskedésében.

— A legkiválóbb írók irnak Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermek-lapjába, a Jó Pajtás-ba.

Ezt a kitűnő gyermek lapot a Franklin-Társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, fél évre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest, VI. Egyetem-utca 4

Legujabb.

A német-francia harcvonal.

Berlin, okt. 7.

A nagy főhadiszállásról hivatalosan jelentik. Okt. 6-ikán este 10 órakor a franciáknak jobbszárnyunk ellen folytatott átkarolási kísérletei következtében a harcvonal egészen Arrastól északra terjed ki. Éleink Lillétől nyugatra és Lenchtől nyugatra ellenséges lovasságra bukkantak. Az Arras—Albert—Roye vonalon is megkezdett ellentámadásainkban még nincs döntés. Az Oise és Maas közti harcvonalon Verdunnál és Elzász—Lotharingiában a viszonyok változatlanok. Antwerpenről nincs ma különösebb jelentenivaló.

Német győzelmek Orosz-Lengyelországban.

Berlin, okt. 8.

A keleti hadszíntéren a Suvalki kormányzóságban megállítottuk az oroszok előnyomulását Kelet-Poroszország ellen. Suvalkinál tegnap óta eredményesen támadjuk az ellenséget. Orosz-Lengyelországban a német csapatok e hó 4-én kivertek az orosz testőrvadászdandárt Opatow és Ostrowiec közt lévő megerősített hadállásaiból, a melynek körülbelül 3000 emberét foglyul ejtették és attól több meggyut és gépfegyvert zsákmányoltak. E hó 5-én harmadfél orosz lovashadosztályt és az iwangorodi főtartalék részeit Radomnál megtámadtuk és visszavetettük Iwangorod felé. (Közli a minist. eln. sajtó oszt.)

6000-nél több orosz halott Uzsoknál.

Budapest, okt. 7.

A budapesti tudósító jelenti hivatalos jelentések szerint Máramaros-

szigeten csapataink a betört orosz sereget megverték és azt eddig már Nagybecskóig üldözték a köz-igazgatási hatóságok Máramarosszigeten még a mai nap folyamán felveszik rendes működésüket az uzsoki hágónál a minapi harcok alkalmával elesett orosz katonák eltemetése folyik és eddig 6000 orosz holttestet temettek el. Ministerelnöki sajtó oszt.

Budapest, okt. 7.

Főhadiszállásunkról jelentik: Sajtó offenzívánk tegnap is itt-ott folytatott kisebb harcokban mindenütt elérte célját. Egy Przemyślből vakmerő repülés után visszatért vezérkari tiszt jelentése szerint a várvédelmet a harci lelkesedéstől áthatott nagy védősereg legtevékenyebben intézi; több kirohanásban visszazsorította az ellenséget és számos foglyot ejtett: az oroszok minden támadása a várművek tüzelése alatt rettenetes veszteségek mellett összeomlott. A Kárpátokban a vissoki nyeregtől nyugatra nincs ellenség. Máramarosszigetnél a betört ellenséget megverték és a város múlt éjjel ismét birtokunkba jutott.

Höfer, vezérőrnagy, a vezérkar főnökének helyettese. (Közli a Ministerelnöki sajtóosztály.)

Legujabb távirat.

Torda-Aranyos vármegye főispánja, Erdély kormánybiztosa Torda város közönségének a következőket jelenti:

Alispán urnak Torda.

Kérem közölje a holnap összeülő közgyűléssel szívélyes üdvözlétem mellett értesítésem, hogy Erdélynek ezen most veszélyeztetett helyét most el nem hagyhatván, közgyűlésünkön legnagyobb sajnálatomra részt nem vehetek; különben fut a muszka, csak a hátát láttuk, azaz már ez is eltűnt, azonban reméljük, hogy legközelebb állandó megállásra birjuk.

Beszterce, október 7.

Betegh, kormánybiztos.

Alispán urnak Torda.

Közönségünk megnyugtatója céljából a következőket közlöm, hogy Beszterce-Naszód vármegye területére betört oroszok előőrseit csendőrségünk még tegnap szétszórta az este és az éjjel érkezett katonaságunk a vármegye területén már semmi néven nevezendő orosz csapatot nem talált.

Beszterce, október 8.

Betegh, kormánybiztos.

NESTLÉ FÉLE régbevált GYERMEKLISZT

Próbadozokat, valamint orvosi
rőpiratot a gyermeknevelésről
díjtalanul küld a
HENRI NESTLÉ
cég, WIEN, I., Biberstrasse 189 P.

A könyvpiac szenzációja.

Két hét alatt 45.000
példány fogyott el

A Háztartás Könyvtára
Kiprobált receptek
Szerkeszti: **KÜRTHY EMILNÉ.**

1. Hús- és bőjt levesek
2. Levesbe való tészták és mellékételek
3. Különféle előételek
4. Tojás-ételek
5. Marha, borjú- és sertéshús ételek
6. Szárnyasok és szárnyas vadak
7. Nyul-, őz- és egyéb vadhusok
8. Halak elkészítése
9. Különféle főzelékek
10. Gyúrott és kifőtt tészték
11. Élesztős tészták és rétesfélék
12. Torták könyve
13. Sós és édes mártások
14. Édességek és cukorkák
15. Apró sütemények
16. Különféle italok
17. Jóízű kenyérsütés
18. Fagylaltok, kecsényák, krémek
19. Gyümölcs-befőzés
20. Zöldség, uborka stb. eltartása

Egy-egy kötet ára csak 20 fillér.

Megrendelésnél elegendő a számok közlése. Egyes kötetek megrendelésénél 5 fillér portóra küldendő. Mind a 20 kötetet ára bérmentve 4 korona. Szétküldés csak a pénz előleges be-
küldése ellenében.

Kapható Füsy József könyvkereskedéséből
Tordán, és Veress Józsefnél Marosujváron.

Kiadó:
FÜSSY JÓZSEF.

Hirdetéseket ol- csó árban fel- vesz a Maros- ujvár kiadó- hivatala.

AKI LAKÁST AKAR KIADNI — KIVENNI

az saját érdekében cselekszik, hogy ha mielőtt
bármely lépést tesz célja elérése érdekében, fel-
keresi az Aranyosvidék kiadóhivatalát és ott
kinálatát vagy keresletét hirdetményeként fel-
adja a lapban leendő közlésre. Lapunk kiadója
ugyanis igen olcsó és praktikus „lakáshirdető”
módot vezet be ujitásként a közönség érdeké-
ben, mely által a legbiztosabban jut bárki jó
lakóhoz, vagy jó lakáshoz.

*Hirdetések feladásánál lapunk előfizetői és
állandó hirdetői árkedvezményben részesülnek*

Kovald Péter és fia cs.
és kir. szab. kelme és fonál
festő, vegytisztító és gőz mosó-
gyár **Budapest** megbízói kényelmét
szem előtt tartva elhatározta, hogy minden
vidéki városban képviselőt létesít és ez-
által módot nyújt arra, hogy céget a cso-
magolási és postai költségek mellőzésével
közvetlenül felkereshesse.

Izsák Adolf ur Marosujvárt
Csongva ut 5 sz. vette át a képviselőt
és a gyár rendes áraiban vállalja az uri
női és gyermek öltönyök, szövetek és fe-
hérművek vegytisztítását festését:

Számos megbízást kér

Kovald Péter és fia

Női kezításkák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle éleztárgyak nagy választékban
kapható Füsy J. könyv- és papirkereskedésében

NÉMETHY JÓZSEF

Telefonszám 11.

TORDA

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész **BÜTÖRT**, mindennemű modern stílusban, lakkos, matt,
fényezett **nagy raktár** teljes **szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-**
kivitelben **iroda és konyha** berendezés szalon és

ÖLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfestményekben.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és
draperiák, ágy és asztal- terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok
és láncok a legolcsóbbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Spermek-hecsik majolika-, dohányzó és díszasztalkák s egyéb luxus **BÜTOROK** stb.
a legutolsó divat szerint. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron
székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta
képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos
maradandó szép berendezésű tárgy.

Tetszetős olcsó és tartós kivitelű vendég szoba butorok minden kivitelben azonnali száll-
ításra raktáron.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS
mázoló műhelyek

Védőegyesületi kiállításon aranyéremmel
aranyoklevéllel kitüntetve.